

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 19 Augustus 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

GOBIERNO TA INVERTI 1.5 MIYON NA 2024 PA REPARATIETOESLAG DI EMPLEADONAN DI SECTOR PRIVA

Pa aña 2025 e inversion lo ta 3.6 miyon florin



aña 2025 lo ta 3.6 miyon florin.

“Manera ta conoci, no ta Gobierno ta paga e salario di e trahadonan aki, sino e doño di e empresa unda nan ta labora. Loke si Gobierno ta haci ta cu e ta duna e trahado di sector priva un toeslag riba su entrada y akinan e trahado a ricibi un aumento recientemente. Mi ta reitera cu un di e metanan principal di nos gobernacion ta pa e progreso cu Aruba ta bibando na e momento aki wordo converti den prosperidad y bienestar pa tur ciudadano na Aruba”, Prome Minister a expresa. ■■■

Un otro inversion grandi di parti di Gobierno di Aruba na e bienestar di e ciudadanonan ta trata di e aumento riba e salario di empleadonan di e sector priva cu ta gana maximo 2500 florin pa luna.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba recientemente, a indica cu ta trata di un total di 6000 persona cu ta haya un aumento di 600 florin pa aña y e gastonan involvi pa aña 2024 ta di 1.5 miyon florin y pa

EMPLEADO DI SECTOR PRIVA CU ENTRADA TE MAX AWG 2.500 PA LUNA

● AUMENTO DI REPARATIE TOESLAG

CANTIDAD HENDE	6.000
CANTIDAD AUMENTO	600 PA AÑA
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 1.500.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 3.600.000



Gabinete Wever - Croes II

STABILIDAD
PROSPERIDAD
2024

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

A ALOCA 5.8 MIYON FLORIN PA 2024, Y 20.6 MIYON FLORIN PA 2025, PA AUMENTO DI SALARIO DI EMPLEADONAN DI FUNDACIONNAN SUBSIDIA PA GOBIERNO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a elabora riba e aumento cu Gobierno a duna trahadonan di fundacionnan subsidia pa Gobierno. E total exacto di trahadonan na e fundacionnan aki no ta conoci, mirando cu e pago di salario ta wordo haci pa e mesun fundacion y no pa gobierno, pero ta trata aki di un averahe di mas o menos 1000 persona cu lo bay haya un aumento basa riba e indexering. Pa cu esaki Gobierno a aloca 5.8 miyon florin pa 2024, y 20.6 miyon florin pa 2025.

Pa loke ta e trahadonan, Prome Minister a indica cu varios di nan a expresa di no a haya e aumento aki ainda, y p'esey ta manda un apelacion na e fundacionnan pa traha e carta cu e montante necesario, y mande pa e minister concerni pa aprobacion. Unabes cu e peticion wordo aproba, e lo wordo manda Directie Financiën pa asina nan por procesa e pago.

Mester menciona si, cu debi cu e Gobierno anterior a cambia e sistema na unda cu no ta duna subsidio di salario mas na fundacionnan sino un "output





Gabinete Wever - Croes II



FUNDACION

● INDEXERING DI SALARIO

CANTIDAD HENDE	1.000
CANTIDAD AUMENTO	6%
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 5.800.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 20.600.000

subsidie", ta pone cu e proceso nobo aki, na unda ta aloca fondo pa e trahadonan di e fundacionnan, ta tumando su tempo y no ta canando lihe manera desea.

"Mi sa cu e proceso aki ta pega, y mi a papia cu sindicato caba riba e tema aki. Mi ta spera nos por soluciona e retonan cu tin na caminda pa asina duna e fundacionnan, specialmente esnan mas vulnerabel, e placa pa asina nan por paga nan trahadonan" Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

EVENTO DI PROYECTO PODER DI HUBENTUD 2024 TABATA UN GRAN INSPIRACION

"Nos como adulto tey pa scucha boso pa asina nos por traha na realisa cada un di boso soñonan"



Diabierna ultimo na The Venue tuma luga e "Awards Night" pa e miho proyecto di Poder di Hubentud 2024 cu ta celebrando nan di 10 aniversario. Pa cu e proyecto aki, tabata tin un total di 57 hoben nomina di cual varios di nan a cumpli cu 6 siman di seminario pa por yega na nan propio proyecto. E proyecto cu e hobennan aki mester a bin cu ne, mester ta algo innovativo pa comunidad, y e proyecto ganado lo wordo subsidia pa ATHA pa asina e por wordo realisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e evento aki, na unda el a dirigi un discurso inspirativo na e tur e hobennan presente. El a expresa cu semper ta wordo bisa, cu nos hobennan ta e futuro di pais Aruba, y p'esey como adulto, nos mester traha cu e pensamiento pa logra tur locual ta den nan miho beneficio.

Prome Minister a indica cu e proyecto aki ta demostra e poder, deseo y inspiracion di cada un di e hobennan presente, y ta importante pa tene cada un na cuenta. Tambe, e mandatario a expresa cu usualmente e ta wordo pidi pa duna un discurso y

palabranan di inspiracion, pero na e evento aki, ta su persona a wordo inspira pa tur e hobennan cu a traha asina duro haciendo trabounan comunitario, yudando e comunidad y esnan mas vulnerabel, pa logra finalisa nan proyecto.

E ganado di e proyecto di Poder di Hubentud 2024 tabata den persona di e hoben Renderly Trimon, cu a bin cu e proyecto "Separa y Recicla". E hoben aki, hunto cu 15 hoben mas mester a presenta su proyecto dilanti e huradonan presente, pa asina logra yega na e titulo maximo.

"Un danki di curason na e ekipo dinamico di ATHA pa organisa e evento aki, y sigur un danki na e coordinador incansabel cu tur dia tabata corda mi persona pa no lubida di atende e evento aki. E fruto di boso trabou a ser demostra durante e anochi espectacular aki. Tambe mi ta gradici tur e hobennan participante, pa a tuma e reto y demostra nan poder di hubentud. Nos como adulto t'ey pa scucha boso, pa asina nos por traha na realisa cada un di boso soñonan. Masha danki y hopi exito", Prome Minister a termina bisando. ■■■



19 augustus
2024

HOP! EXITO!

CU E AÑA ESCOLAR 2024-2025

GABINETE WEVER-CROES II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PA MAS DI 33 MIL HENDE HAYA UN AUMENTO DI ENTRADA, GOBIERNO A PONE 33 MIYON FLORIN DISPONIBEL PA AÑA 2024 Y 105 MIYON PA AÑA 2025



33.000 PERSONA DEN COMUNIDAD A HAYA AUMENTO

Prome Minister a indica cu un total 33.000 persona a haya un aumento di entrada; E empleado publico y di DPS a haya e prome parti di nan merecido indexering. Tambe a subi e reparatietoeslag di pensionadonan di SVB y empleadonan di sector priva cu ta gana un salario te 2500fl. Y tambe esnan cu ta haya gehandicaptent uitkering y trahadonan di fundacion a haya aumento.

RECAPITULACION DI E TOTAL

“En total Gobierno di Aruba a pone disponibel 33 miyon florin pa aña 2024 y pa aña 2025 e inversion lo ta 105 miyon florin. Cu esaki mas di 33 mil hende a haya un aumento di entrada, y asina nos por duna e alivio den nan situacion financiero y yuda cada ciudadano cu e poder di compra. Nos no a realisa tur nos metanan ainda, pero nos ta logrando si”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba siman pasa cu ya pa mas di un aña, Gobierno di Aruba ta indicando riba e importancia di pone finanzas publico di Aruba na orden pa asina por crea espacio financiero y pa cuminsa duna alivio financiero na comunidad.

Prome Minister a declara cu awor Aruba ta bibando un bon momento y ta progresando y pa di dos biaha consecutivo tin un surplus den e presupuesto. Tur esaki ta haci cu awor Gobierno por a cuminsa duna bek na e ciudadanonan y ta bin haciendo esaki desde luna di juli.



Gabinete Wever - Croes II



TOTAL

CANTIDAD HENDE	33.582
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 33.000.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 105.200.000

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: PROME MINISTER A REUNI CU REPRESENTANTENAN DI ATIA

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu ATIA pa asina toca puntonan di interes, y/of preocupacionnan cu por tin di nan banda of di banda di Gobierno di Aruba. Prome Minister a indica cu e reunion a bay bon y cu nan a logra pasa riba varios temanan importante.

MERCADO LABORAL

Un tema di hopi importancia cu semper ATIA ta trece dilanti ta e mercado laboral na Aruba, mirando cu sector priva tin hopi necesidad di hende pa traha. Pa cu esaki, a bin cu un taskforce cu ta trahando riba cierto recomendacionnan cu a bin di sector priva y sector publico. Prome Minister a indica cu e ta bayendo den e bon direccion, pero mester mas atencion pasobra e no ta dunando tur e resultandonan desea.

SITUACION FINANCIERO

Otro tema importante cu a wordo treci dilanti durante e reunion ta e hecho cu Gobierno a crea espacio financiero y cu tur aña e presupuesto tin un surplus. Debi na esaki, Gobierno lo aloca tur aña un fondo pa inversionnan publico na Aruba. Esakinan ta inversionnan cu Gobierno di Aruba ta paga, y esaki hunto cu sector priva, lo mester amplia e capacidadnan cada biaha mas, pa e proyectonan aki wordo ehecuta door di sector priva.

RELACION CU HULANDA

Tambe a bin dilanti e tema di e relacion cu Hulanda, diferente aspecto di e landspakket, y e bishita di Secretario di Estado nobo señor Zsolt Szabò, cu a reuni cu Prome Minister riba varios tema importante.

OTRO TEMANAN RELEVANTE

Durante e reunion a intercambia ideanan riba e tema di digitalisacion, e proyecto di eGovernment y e preocupacionnan cu ATIA tin pa cu e avanse, of falta di avanse den e trabounan di Directie Infrastructuur en Planning (DIP).

Prome Minister a expresa cu e reunion tabata uno positivo na unda Gobierno di Aruba y representantenan di ATIA por a comparti tur nan preocupacionnan. Tambe a haci varios palabracion pa e siguiente tempo padilanti. ■■■■





DEN E DI DOS DIALOGO A PRESENTA EHECUCION DI E MANEHO DI TRASPASO DI PERMISO Y OPORTUNIDAD IGUAL

Diabierna 16 di augustus a tuma luga e di dos dialogo entre Minister di Transporte, Sr. Ursell Arends y siete representante di Taxistanan y nan represenatntenan legal na Bestuurskantor. E reunion aki ta continuacion di dialogo riba dos decreto ministerial cu ainda no a bai na vigor.

E prome decreto ministerial, den cuadro di transparencia, a enfoca riba puntonan di interes general, en particular crea oportunidad igual pa tur cu ta desea di bin na remarke. E di dos decreto ministerial ta cu lo aumenta e capacidad permisibel di asiento den vehiculo di taxi, di 5 pa 7 asiento. Tur dos decreto por encontra riba [Publico.aw](#).

Minister Arends a asegura na e taxistanan cu ela bin pa scucha nan y presenta nan su punto di bista pakico e cambionan den e decreto ministerial ta necesario. E dos puntonan primordial ta pa oportunidad igual y combati corrupcion.

Un di e preocupacionnan tabata e reglamento di pensioen pa Taxistanan, pa esaki Minister a tuma e iniciativa riba su mes pa acerca pensioenfondos nan pa wak ki posibilidad tin pa e taxistanan. E posibilidad tey pero taxistanan mester organisa nan mes y regla nan situacion financiero. Un prome paso ta pa inscribi na Camara di Comercio.

Despues di e prome sesion cu e taxistanan cu a tuma luga diamars 6 di augustus, Minister a presenta concepto pa e ehecucion di su maneho relaciona cu traspaso di permiso, incluyendo interes general y oportunidad igual pa ciudadanonan



cu kier yega na remarke pa un permiso.

Minister di Transporte tambe lo yuda y facilita e titularnan di permiso te unda ta posibel, pa yega na areglonan financiero responsabel, incluyendo pensioen, seguro y cumplimiento cu deber fiscal.

Minister Arends ta reafirma su compromiso pa garantiza oportunidad igual den transporte publico. E maneho tambe lo dedica atencion na empodera e posicion di hulpchauffeurs y cambio den un sistema tradicional cu a trece cu ne privilegionan pa un grupo cu no necesariamente sirbi interes general. Cu e puntonan di ehecucion di e maneho, Minister Arends ta percura pa titularnan di permiso no wordo afecta na un forma irasonabel.

Minister di Transporte lo sigui dialoga cu taxistanan riba e topiconan di e concepto di y diaranson 21 di augustus lo sinta cu nan atrobe. ■■■■



Fiansa internacional

PA CUBRI PARTI DI NECESIDAD FINANCIERO PA AÑA 2024 ARUBA TA LOGRA CERA UN FIANSA DI 134,5 MIYON DOLLAR NA UN INTERES DI 6,3% PA PAGA DEBE CU TA MADURA

Ultimo prestamo internacional tabata na aña 2018



Den Presupuesto 2024 Parlamento di Aruba a autorisa Minister Maduro di Finansa pa asina busca e fondonan necesario pa cubri e necesidad financiero di Gobierno di Aruba di 567,7 miyon florin pa aña 2024. Ta trata di debenan cu ta madura riba mercado local y internacional. Pa locual ta e debenan riba mercado internacional, Minister Maduro di Finansa ta informa cu Aruba despues di 6 aña a bolbe bek riba e mercado internacional di capital y a logra cera un fiansa di 134,5 miyon dollar na un interes di 6,3% pa paga e debenan cu ta madura.

Ultimo prestamo internacional tabata na aña 2018

E mandatario di finansa ta informa cu e ultimo biaha cu Aruba a busca un fiansa riba e mercado internacional di capital tabata na aña 2018. Gabinete Wever-Croes ta hiba un maneho pa reduci debe, specialmente e debe externo y pa e motibo aki na aña 2019 a refinancia e debenan riba mercado local. Na comienso di e pandemia a bolbe logra refinancia e debenan riba mercado local. Sinembargo durante e añanan 2021 y 2022 di pandemia, Aruba ta logra refinancia e debenan internacional cu a madura cu yudansa di un fiansa di Hulanda. E debenan cu a madura den aña 2023 a wordo financia tambe riba mercado local, ya cu e condicionnan pa Aruba na e momentonan eyan

no tabata positivo pa subi e mercado internacional di capital. Awo den aña 2024, cu e meta pa cuida e mercado local, a dicide pa subi e mercado internacional di capital pa refinancia e debenan cu ta madura den aña 2024.

Resultado fiansa internacional

Cu guia y sosten di e banconan Santander y Citi, Minister Maduro a inicia e proceso pa subi mercado internacional di capital. A busca un tercer rating cerca Moody's y a logra un di dos investment rating pa Aruba. Na juni 2024 durante un Roadshow, Minister Maduro a bishita diferente inversionista pa presenta e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19. Despues a haya aprobacion di Consejo di Minister di Reino dia 10 di juni 2024 conforme art 29 Statuut pa busca 160 miyon dollar riba mercado internacional di capital. Dia 22 di juli 2024 Gobierno di Aruba a emiti bono internacional pa e suma di 134,5 miyon dollar y riba 15 di augustus ta logra cera e deal den cual Aruba ta haya un fiansa di 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3% di interes y 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32% di interes. Cu e fiansa aki, Minister Maduro ta logra pa cubri e necesidad financiero di Aruba pa aña 2024 na un manera exitoso. ■

UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

TA LOGRA CERA UN FIANSA DI 134,5 MIYON DOLLAR NA UN INTERES DI 6,3%

- Pa **cubri** necesidad financiero den Presupuesto 2024.
- Pa **paga debe** cu ta madura/debe bieu den aña 2024.
- Ultimo biaha cu a **presta placa** riba mercado di capital internacional tabata na aña 2018.



UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL
NA MANERA EXITOSO

NECESIDAD FINANCIERO DEN AÑA 2024 TA 567,7 MIYON FLORIN

DEBE LOCAL CU
TA MADURA TA
135 MIYON FLORIN

DEBE
INTERNACIONAL
CU TA MADURA
TA 433 MIYON
FLORIN

SURPLUS DI
70 MIYON FLORIN
TA BAY PA
PAGA DEBE

A BUSCA
FINANCIAMIENTO
LOCAL Y
INTERNACIONAL



- Dia 22 di juli 2024 Gobierno a emiti bono internacional pa un suma di 134,5 miyon dollar.
- Dia 15 di augustus 2024 ta logra cera e deal.
- 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3%.
- 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32%.

UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL
DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

RESULTADO FIANSA INTERNACIONAL

Offering Summary		
	Series 1	Series 2
Pricing Date	15 August 2024	
Funding	10 September 2024	
Maturity Date	10 September 2029	10 September 2030
Tranche Amount (\$m)	80	54.5
Benchmark	UST 4.000% due 2029	ICUR 6
Quoted Yield	3.80%	3.82%
Credit Spread	+250bps	+250bps
Coupon	6.30%	6.32%
Coupon Dates	10 March & 10 September	10 March & 10 September
First Coupon Date	10 March 2025	10 March 2025



CUERPO POLICIAL DI ARUBA TA CELEBRA 38 AÑA DI EXISTENCIA



Diabierna mainta, durante santo sacrificio di misa, a celebra e 38 aniversario di nos Cuerpo Policial di Aruba, y como tal Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, tawata presente pa asina duna pase na e celebracion di “Korpsdag” en conexion cu nan aniversario.

Minister Tjon a inicia e mainta felicitando Cuerpo Policial cu nan di 38 aniversario. E ta importante pa reflexiona riba kico a haci Cuerpo Policial uno autonomo y respeta, manera cu e ta awe. Pa ta un Cuerpo respeta y confiabel, local como tambe internacionalmente, ta ensera cu como Cuerpo bo ta produci, bo escogencia nan strategico ta corecto, y bo capital humano ta consisti di personanan dedica na nan trabou.

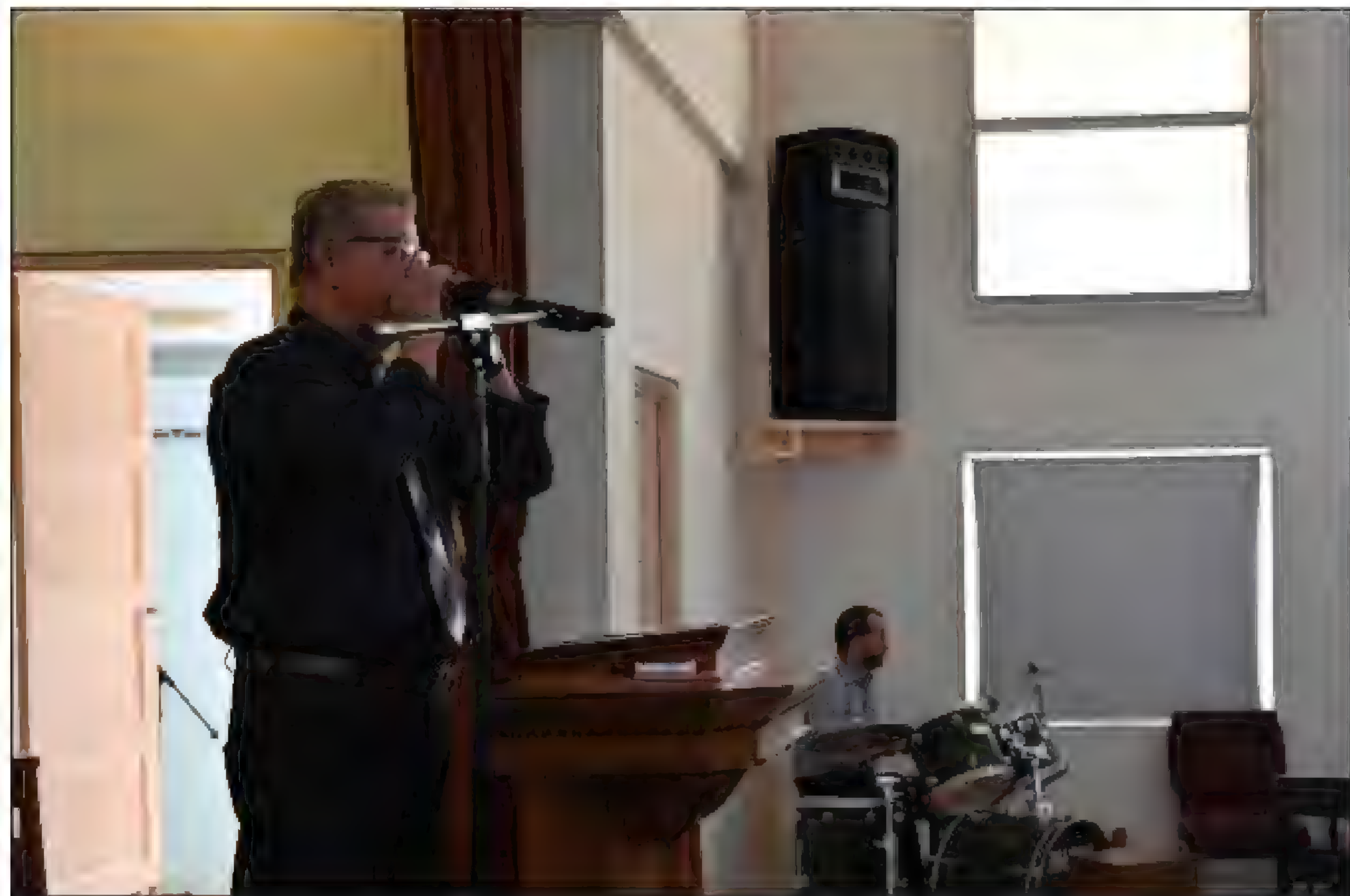
Durante e 38 añanan aki, cambio tawata inevitabel y cambio ta e factor di mas importante pa haci un organisacion resiliente. Pues hopi cambio a tuma luga e ultimo 38 añanan. Asina por menciona cu a bin cambionan den ley, maneho, material, uniform, liderazgo, strategianan pa combati criminalidad, opleiding di Polis y mas. Cambio no ta facil, pero na mes momento pa un organisacion como Cuerpo Policial cu ta brinda seguridad pa nos pais, cambio ta necesario.

Pa nos por garantisa e mesun desaroyo aki e siguiente 38 añanan, e ta importante pa nos cumpli cu e demanda di esnan cu ta traha den Cuerpo Policial. Pasobra e constelacion di e organisacion a cambia y lo sigui cambia e añanan nos dilanti.

Actualmente Cuerpo Policial di Aruba ta consisti di 523 empleado, di cual 146 a drenta servicio na aña 2014 bin ariba, cual ta nifica cu 30% di e organisacion ta consisti di personal cu tin sea 10 aña of menos di experiencia. Sinembargo, manera ta conoci, na oktober y november binidero lo bay tin klasnan nobo, y alabes si conta e averahe di esnan cu ta bay cu pensioen cada aña, e porcentahe di 30% menciona, lo subi y lo yega mas serca di un 45% pa 50% di coleganan cu tin 10 aña of menos di experiencia.

Pues, bisando esaki, pa garantisa Cuerpo Policial su exito e añanan nos dilanti, cambio lo keda necesario y inevitabel. Cambio di tipo di liderazgo, cambio di mentalidad y cambio di custumber. E apelacion ta bay pa henter e ekipo di Cuerpo Policial di Aruba pa para habri pa e cambionan necesario e temponan nos dilanti, pa asina hunto nos por sigui traha riba e exito di Cuerpo Policial di Aruba. ■■■







NETHERLANDS AMERICAN FOUNDATION (NAF) TA BRINDA FONDO PA STUDIA Y STAGE NA MERCA

Netherlands American Foundation (NAF):

Durante un reunion recien cu Minister Plenipotenciario di Aruba stipula na Merca Sr. Zulema Erasmus a amplia riba Netherlands American Foundation (NAF). NAF ta un fundacion cu ta brinda e ciudadanonan di Reino Hulandes (kendenan tin nacionalidad Hulandes) fondo pa stage y/of studia na Merca. Alabes, NAF ta yuda e Americanonan cu kier studia na Hulanda.

Tur aña NAF ta organisa un evento pa recauda fondo, unda e comerciantenan di Aruba ta aporta pa asina NAF por tin suficiente fondo. Durante aña 2024, Embassy Suites by Hilton, Renaissance Wind Creek Resort y artista Tito Bolivar a aporta na e "silent auction di NAF Ambassador's Award Dinner".

Den tur e añanan cu NAF ta brinda ayudo na e studentenan por a tuma nota cu NAF a yuda solamente (1) un estudiante di Aruba.

Pa e rasonnan aki, Minister Plenipotenciario a trece un proposicion pa nos reuni cu NAF y bay ta promoviendo NAF pa hacie mas conoci bou nos studentenan.

Minister Endy Croes a solicita un reunion cu NAF:

Pa por promove mas e existencia y ayudonan di NAF, nos a pidi Minister Plenipotenciario Sra. Zulema Erasmus pa organisa un reunion cu NAF pa asina cera conoci mas di cerca cu su board y e sosten cu nan ta brinda na e studentenan cu paspoort Hulandes. E reunion aki lo tuma luga final di augustus binidero.

Lo organisa un reunion virtual cu NAF y e studentenan:

Despues di e reunion di e mandatarionan cu NAF,

lo organisa un di dos (2) seccion, cual lo bira un seccion virtual pa e studentenan di Aruba, kendenan ta studiando na Aruba y/of na Hulanda. Pues tur estudiante di Aruba y Hulanda por join e seccion aki. E seccion virtual aki di NAF lo tuma luga dia 30 di september proximo, unda lo presenta tur e oportunidadnan cu tin na Washington DC pa e studentenan di Aruba cu ta



studiando na Aruba y/of Hulanda. Entre otro, lo presenta oportunidad pa stage y con NAF lo yuda financia esakinan.

NAF ta ofrece un Summer Intern Program:

NAF ta ofrece tambe un Summer Intern Program, unda NAF ta paga tur gasto involvi pa e studentenan bay (1) un luna Washington DC pa sigui e les y eherce nan pasantia. Intencion tras di esaki ta pa yuda e estudiante traha un network, cual por yuda nan den nan futuro carera. Den e lunanan di november y december proximo lo bay promove e Summer Intern Program aki mas hopi, pa asina studentenan cera conoci miho cu e programa. Den e luna di januari 2025 e studentenan interesa por inscribi pa e Summer Intern Program, como cu den luna di januari e inscripcion ta habri. Probablemente den e luna di november hunto cu Minister Plenipotenciario Zulema Erasmus nos lo atende e Annual Dinner di NAF na New York pa asina estrecha e lasonan mas aun pa por logra e obhetivo pa nos studentenan. Sigur nos por mira atras riba un reunion sumamente exitoso, cual a produci un agenda extenso den e lunanan nos dilanti. Trabounan ta avansando y nos ta logrando cosnan grandi pa nos studentenan. ■■■

MINISTER DI ENSEÑANSA TA DESEA TUR ALUMNO, MAESTRO Y HENTER E VELD DI ENSEÑANSA UN EXITOSO AÑA ESCOLAR 2024 - 2025



E siman aki ta inicio di aña escolar nobo y Minister di Enseñansa Endy Croes ta desea tur estudiante, maestro y esnan den e veld di enseñansa un aña escolar exitoso.

Minister Endy Croes a enfatisa cu enseñansa ta e fundeshi di un pais. Enseñansa ta e motor di un pais y ta hopi importante pa e desaroyo profesional y personal di nos hobennan y di cada ciudadano. Minister Endy Croes ta desea tur estudiante un aña escolar fructifero. “Educando bo mes bo ta habri portanan pa bo propio futuro,” Minister Endy Croes a subraya. “Danki na e mayornan pa boso sosten pa inspira, guia y motiva boso yiunan pa haci nan maximo esfuerso na scol.

Na tur maestro, docente y tur cu ta traha den e tereno di enseñansa, nos ta desea boso hopi forza, sabiduria, pasenshi pa e aña escolar nobo. E trabou cu boso ta desplega ta un trabou altamente aprecia pa mi persona, Gabinete Wever – Croes II y henter Pueblo di Aruba. Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba”, Minister Endy Croes a finalisa.

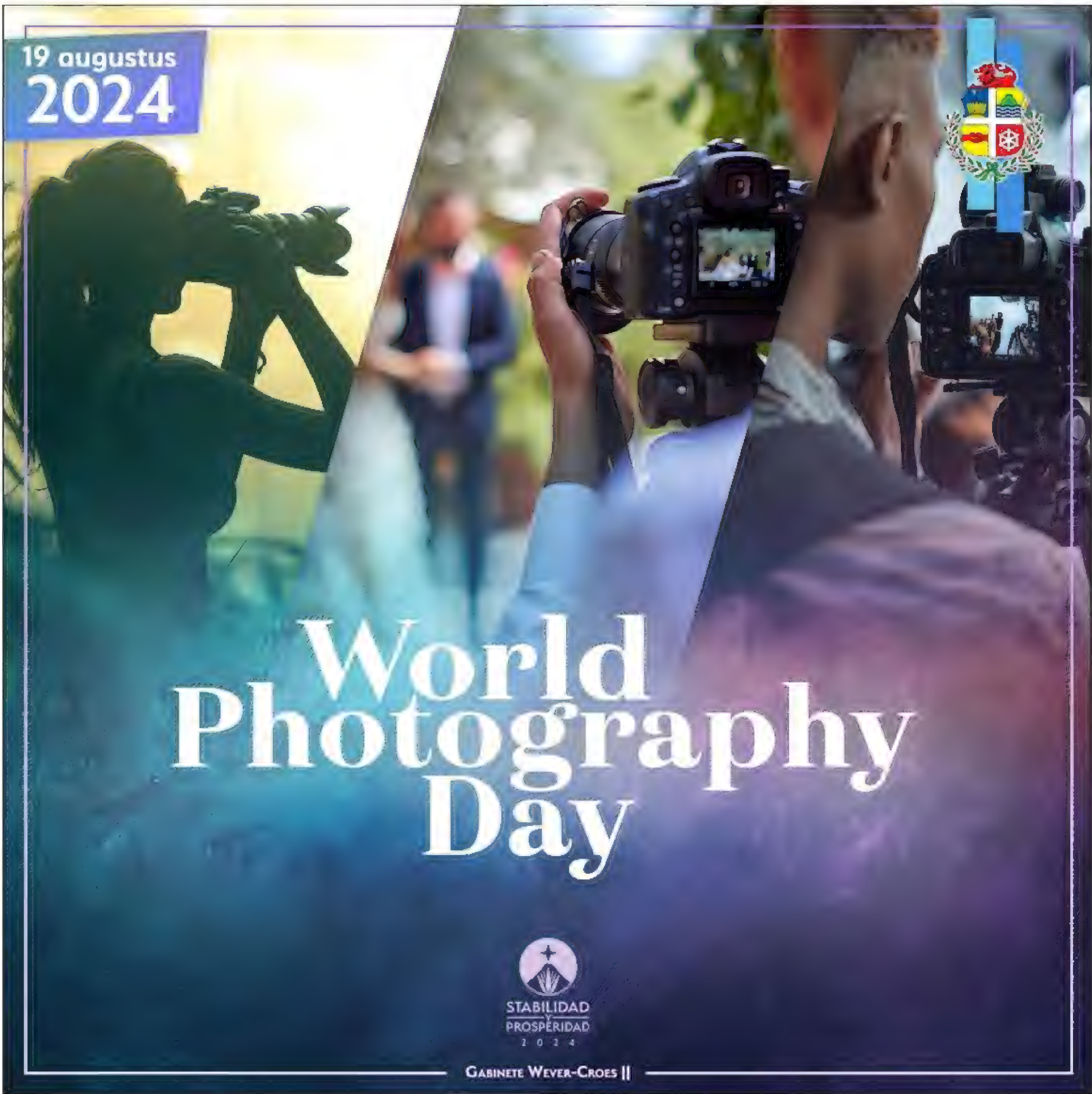


MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. CHRISTOPHER HANSEN MANAGER DI E COMPANIA MUSCO

Pronto Musco ta na Aruba pa duna conseho y oferta pa e canchanan deportivo

Durante e biahe di trabou na Williamsport, Minister Endy Croes tabatin diferente reunion planifica cu diferente stakeholder. E prome reunion tabata cu Sr. Christopher Hansen, kende ta manager di Musco pa e region Centro America & Caribe. Musco ta un compania di luz renombra cu a wordo estableci na aña 1976 y ta activo na diferente pais na Europa y rond mundo. E compania tin tur tipo di luz, entre otro pa stadion di futbol, baseball, softball, futbol Mericano y cricket. Na Merca casi tur facilidad deportivo ta haci uzo di e sistema di luz di Musco.

Tambe nan ta fabrica tur tipo di poste di luz di calidad y nan tin un amplio experticio den calidad di luz y ta calcula cuanto lux e veld tin mester. Musco ta un partner crucial di Williamsport Little League World Series, pues nan ta maneha tur veld di little league internacional. E mandatario di Deporte a reuni cu Sr. Hansen, unda cu a delinea e trabou. Pronto Musco lo ta na Aruba pa duna conseho y oferta. “No tin nada concreto ainda, pero lo haci uzo di nan experticio pa ricibi mas conseho y oferta pa e canchanan deportivo na Aruba. E trabounan ta continua na bienestar di deporte en general” Minister Endy Croes a finalisa.



Minister Endy Croes:

PRONTO PUEBLO DI ARUBA POR PRESENCIA E CAREDANAN DI DRAG RACE RIBA UN PISTA ACREDITA NA STANDARD INTERNACIONAL

Internacional Raceway Park Palomarga pronto lo keda inaugura

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu e miembran di directiva di Arubaanse Bond van Motorsports (ABM), kendenan ta atende cu Palomarga. Durante e encuentro, a trata diferente punto cu ta pendiente pa asina finalisa cu e proyecto di renobacion di e pista di Palomarga den su totalidad. Tambe directiva di ABM a presenta diferente fecha cu wordo aporba pa careda di drag race por tuma luga. Minister Endy Croes a indica cu e ekiponan cu falta pa finalisa cu e trabou, esta "compound" e pista ta na caminda pa Aruba.



Ta premira cu e ekiponan lo ta Aruba fin di luna di augustus y asina por cuminsa programa careda na Palomarga. "Nos ta contento di por a reuni cu e tres miembran di ABM, kende a duna informacion di e ultimo desaroyo na Palomarga. Nos a duna nos aporte, sosten y guia pa e proyecto aki por wordo

finalisa den su totalidad. Pueblo di Aruba por disfruta di careda di drag race riba un pista acredita na standard internacional, alabes e miho pista di Caribe", Minister Endy Croes a conclui.

PROME BIAHA DEN HISTORIA ARUBA LO TA E ANFITRION DI CAMPEONATO MUNDIAL DI DOMINO

**Dia 26 di september 2024, campeonato mundial lo inicia y ta conta cu
alrededor di 500 participante**

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu e directiva di Aruba Domino Bond, en conexion cu campeonato mundial cu lo tuma luga otro luna aki na Aruba. E directiva internacional di Domino tabata na Aruba aña pasa y a reuni cu Aruba Domino Bond y e mandatario di Deporte. Nan ta preparando un campeonato mundial, unda ya 400 hungado di diferente pais a confirma nan participacion. Aruba lo tin rond di 100 hungado participando den campeonato aki, pues un total di 500 participante.



E campeonato mundial aki tin su reglanan stricto y ta creciendo mundialmente. Aña pasa el a tuma luga den e prestigioso ballroom na Las Vegas. Minister Endy Croes a indica cu e ta contento cu Aruba ta e afitron di e campeonato e aña aki. E mandatario di Deporte ta

keda den comunicacion cu Aruba Domino Bond. Gobierno di Aruba, SSA, Lotto pa Deporte y ATA hunto ta sostiene Aruba Domino Bond pa e magno evento aki cu lo tuma luga prome biaha den historia na Aruba, dia 26 di september 2024.

Dialuna 19 Augustus 2024



BACK TO SCHOOL

Nos ta desea tur estudiante, maestro y esnan den veld di enseñansa hopi exito e aña escolar nobo aki.

Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba.

Aña escolar 2024 -2025

19 di augustus
2024

Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes



Minister Endy Croes:

A CONSTRUI UN GYMZAAL PA ST. ALOYSIUS SCHOOL Y A INSTALA UN "SMART BOARD" DEN 9 KLAS LOKAAL

Pronto e proyecto di renobacion ta completamente finalisa



Recientemente, Minister Endy Croes a acudi na St Aloysius School na Noord pa mira e ultimo avancen di e proyecto di renobacion. E mandatario di Enseñansa a ricibi un rondleiding pa wak e ultimo desaroyonan di e proyecto di renobacion. Durante vakantie escolar, a instala e "smart board" nobo den 9 klas lokaal. Den e fase di innovacion y digitalisacion esaki sigur ta hunga un rol importante pa e hobennan cu ta custuma cu tecnologia, cual ta e "way to go" den futuro. "Nos ta hopi contento pa mira cu e proyecto di renobacion di e scol ta den su fase final y nos ta contento di a forma parti y aloca e fondonan necesario pa tanto pa e renobacion den su totalidad y un gymzaal nobo. Pocopoco ta agrega tur e rekisitonan cu falta pa asina nos por duna un miho calidad di enseñansa na e hobennan cu ta bishita e scol aki," Minister Endy Croes a expresa.

Cabesante di St. Aloysius School Sr. Vladimir de Cuba a indica cu e alumnonan ta contento cu porfin e renobacion di e scol a tuma luga. Tin algun detaye ainda cu ta finalizando, pero ta hopi agradecido cu Minister Endy Croes a haci su esfuerço, a inverti su tempo y a aloca e fondonan pa yuda logra diferente proyecto, entre otro e "smart board" cu ta agilisa e proceso di duna les y un propio gymzaal, cual ta nan sueño di mas grandi. "Porfin e muchanan por haya les den fresco y no ta wordo exponi den e solo cayente. Nos ta hopi contento cu esaki. Ademas di esaki, a drecha e speelplaats, unda cu a elimina e problema di awa completamente.

Sr. Micheal Koolman, kende a lidera e proyecto di "smart board" di e scol, a indica cu e ta un deseo cu e scol tabatin pa basta tempo pa tin nan propio "smart board". Esaki lo haci e lesnan



hopi mas atractivo pa e alumnonan y lo yuda e maestronan duna e instruccion den un ambiente mas agradabel. Den nomber di e meastronan di St Aloysius School, Sr. Koolman a gradici Minister Endy Croes pa yuda nan realisa e proyecto aki y sigur nan lo haci un bon uzo di dje.

Por ultimo, Minister Endy Croes ta felicita tur esnan cu a trek e proyecto aki. "Na tur estudiante hopi éxito den e aña escolar 2024 – 2025. Na tur docente, maestro y esnan den e tereno di enseñansa hopi pasenshi y sabiduria. Nos ta balora boso trabou masha hopi mes, danki pa educa e yiunan di e pueblo aki", Minister Endy Croes a finalisa. Hopi éxito! ■■■





Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyu, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD